

PROCÈS-VERBAL

2^e réunion

Le mercredi 14 septembre 2022

Salle Maurice-Vincent du pavillon Georges-Cabana (B1-3002)

La réunion s'ouvre sous la présidence de la professeure Christine Hudon, vice-rectrice aux études et vice-rectrice aux relations internationales. La professeure Isabelle Dionne, vice-rectrice adjointe aux études et vice-rectrice adjointe aux relations internationales, agit à titre de secrétaire en vertu de l'article 51.3 des *Statuts de l'Université de Sherbrooke*.

Les membres suivants sont présents :

M. Vincent Beaucher	Chargé de cours, Faculté d'éducation
P ^{re} Julie Béliveau	Professeure, École de gestion
P ^r Jean-François Desbiens	Vice-doyen à la formation, Faculté des sciences de l'activité physique
P ^{re} Isabelle Dionne	Vice-rectrice adjointe aux études et vice-rectrice adjointe aux relations internationales
P ^{re} Nancy Dumais	Vice-doyenne à l'enseignement et à l'inclusion, Faculté des sciences
P ^{re} Christine Hudon	Vice-rectrice aux études et vice-rectrice aux relations internationales
P ^r Martin Lépine	Vice-doyen à la formation et à la culture, Faculté d'éducation
P ^r Frédéric Mailhot	Professeur, Faculté de génie
P ^r André Marquis	Vice-doyen à l'enseignement, Faculté des lettres et sciences humaines
P ^r Jean Gabin Ntebutse	Professeur, Faculté d'éducation
M. André Poulin	Chargé de cours, Faculté des lettres et sciences humaines
P ^r Simon Roy	Vice-doyen aux études de 1 ^{er} cycle et à l'innovation, Faculté de droit
P ^r Michel Tousignant	Vice-doyen aux études, Faculté de médecine et des sciences de la santé
P ^{re} Valérie Vierstraete	Vice-doyenne à l'enseignement, École de gestion

Les membres suivants sont excusés :

P ^{re} Véronique Boudreault	Professeure, Faculté des sciences de l'activité physique
M ^{me} Émilie Coulombe	Étudiante au 1 ^{er} cycle, Faculté d'éducation
P ^{re} Fabienne Lagueux	Professeure, Faculté des lettres et sciences humaines, Campus de Longueuil
P ^{re} Nadine Larivière	Professeure, Faculté de médecine et des sciences de la santé
P ^r Jean-Pierre Perreault	Vice-recteur à la recherche et aux études supérieures
P ^{re} Nathalie Roy	Vice-doyenne à la formation et vice-doyenne à l'équité, à la diversité et à l'inclusion, Faculté de génie
M ^{me} Amélie Simard	Étudiante aux cycles supérieurs, Faculté d'éducation

Les personnes suivantes sont invitées :

P ^r Michel Lafleur	Directeur, Centre universitaire de formation en environnement et développement durable (CUFE)
P ^r Jean-Pascal Lemelin	Vice-recteur adjoint à la recherche et aux études supérieures
M ^{me} Tania Perron	Agente de recherche, Bureau de la registraire
M. Stéphane Roux	Directeur général, Service de soutien à la formation
M ^{me} Catherine Vallières	Conseillère pédagogique, Service de soutien à la formation

Le professeur Michel Tousignant, vice-doyen aux études à la Faculté de médecine et des sciences de la santé, quitte après les échanges relatifs au point 6.2.2 *Baccalauréat en biochimie de la santé – modification de programme – approbation* (CE-2022-09-14-07).

CE-2022-09-14-01

Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études adopte l'ordre du jour tel qu'il apparaît à l'avis de convocation annexé au présent procès-verbal.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-02

Adoption du procès-verbal de la réunion du 25 mai 2022

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études adopte le procès-verbal de la réunion du 25 mai 2022 tel qu'il a été transmis aux membres du conseil.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-03

Affaires découlant du procès-verbal de la réunion du 25 mai 2022

CE-2022-04-20-08 / CE2022-05-25-04 – Le 30 juin 2022, le ministère de l'Enseignement supérieur a autorisé le financement du programme de baccalauréat en sciences de l'information quantique de la Faculté des sciences. Des inscriptions ont été admises dès le trimestre d'automne 2022.

CE-2022-05-25-05 – Le rapport d'autoévaluation du conseil des études est déposé au point 11.1 de l'ordre du jour de la réunion du conseil des études du 14 septembre 2022.

CE-2022-05-25-07 – À sa séance du 15 juin 2022, le conseil universitaire a approuvé le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations du programme de baccalauréat en kinésiologie de la Faculté des sciences de l'activité physique tel que présenté.

COMMUNICATION DE LA VICE-RECTRICE AUX ÉTUDES

CE-2022-09-14-04

Communication de la vice-rectrice aux études

La vice-rectrice aux études informe les membres du conseil des sujets suivants :

- **de la Loi visant à assurer la protection des stagiaires en milieu de travail** – La loi vise à améliorer les conditions de réalisation des stages en milieu de travail, notamment en accordant des droits aux stagiaires et la possibilité pour ces personnes de bénéficier de recours et de mesures de réparation adaptés à leurs situations particulières. Cette loi est entrée en vigueur le 24 août 2022. Une trousse d'information sera rendue disponible en ligne;
- **des bourses Perspectives Québec et des bourses pour les étudiantes et étudiants internationaux** – Les bourses *Perspectives Québec* seront offertes à compter de l'automne 2022 aux étudiantes et étudiants inscrits dans les programmes d'études ciblés. Les établissements devront avoir confirmé que les étudiantes et les étudiants satisfont aux critères prescrits au plus tard le 1er février pour le trimestre d'automne précédent, le 1er juillet pour le trimestre d'hiver précédent et le 30 septembre pour le trimestre d'été précédent;

Pour pallier au cas des étudiantes et étudiants qui sont désavantagés par ce programme (soit les personnes inscrites en stages de fin d'études en travail social, en éducation et en sciences infirmières), le Ministère a identifié une solution administrative : ceux et celles n'ayant qu'une seule session de stage à compléter pour terminer leur programme d'études au trimestre d'automne recevront le financement auquel ils s'attendaient en vertu des paramètres des

programmes déjà en vigueur dans les délais normaux, soit un premier versement dès l'inscription confirmée vers la fin septembre et un deuxième, à la confirmation de la réussite de leur stage.

Par ailleurs, les modalités relatives aux bourses pour les étudiantes et étudiants internationaux inscrits dans les établissements universitaires hors de la région de Montréal seront connues au cours du mois d'octobre;

- **du plan d'organisation du Service des bibliothèques et archives** – Après une étude approfondie de la situation, le Service des bibliothèques et archives (SBA) de l'Université a modifié son Plan d'organisation. Cette importante mise à jour a fait l'objet de plusieurs consultations auprès des employées et employés du service et des membres, des comités de liaison bibliothèque-Faculté, ainsi que des membres de la communauté universitaire (sondage). La mise à jour du plan d'organisation du SBA vise à actualiser l'offre de services du Service des bibliothèques et archives, afin de mieux répondre aux besoins de la communauté universitaire et entre autres :
 - faciliter la réussite étudiante;
 - soutenir et diffuser de façon plus soutenue la recherche et la création;
 - développer avec nos différents partenaires des projets d'intérêt par une approche collaborative;
 - refléter la nouvelle réalité administrative du service, notamment en tenant compte des ajouts du Centre de ressources pédagogiques en mai 2021;
 - deux nouveaux postes de direction de section ont été créés, dont un poste de direction de la Bibliothèque de Longueuil et des Développements et soutien à la réussite et à l'enseignement;
- **la séance d'information aux nouveaux membres du conseil de la recherche (CR), du conseil des études (CE) et du conseil universitaire (CU)** – La séance d'information se tiendra le mercredi 2 novembre 2022, de 12h à 13h15. Une invitation a été transmise aux membres de ces instances;
- **du concours d'éloquence *Délie ta langue!***– Le vice-doyen à l'enseignement de la Faculté des lettres et sciences humaines informe les membres du conseil concernant ce concours qui s'adresse à toutes les personnes étudiantes de premier cycle inscrites à temps complet. Il s'agit de produire une vidéo de 5 minutes qui fait un lien entre un sujet d'actualité et une expression française reconnue (dont on explique le sens et l'origine). Parmi toutes les candidatures reçues avant le 14 novembre 2022, l'UdeS en sélectionnera une dizaine (lesquelles recevront chacune une bourse de 200 \$) pour la seconde étape du concours (la finale interne), soit la formation (en rédaction et en communication orale) et la production d'une seconde vidéo. Comme il y a dix universités en lice pour la présente année, chaque institution enverra une personne à la grande finale qui aura lieu à la BANQ le 27 mars 2023. Les informations sont disponibles via l'hyperlien suivant : <https://delie-ta-langue.ca/>.

DOSSIERS POUR ADOPTION

Évaluation périodique

CE-2022-09-14-05

Maîtrise en droit – évaluation périodique de programme – approbation – plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations – approbation – recommandation au conseil universitaire

Le professeur André Marquis, président du comité du conseil des études, présente les résultats issus de l'évaluation périodique du programme de maîtrise en droit de la Faculté de droit.

Considérant que l'évaluation périodique du programme de maîtrise en droit de la Faculté de droit a été réalisée en conformité avec la *Politique d'évaluation périodique des programmes* (Politique 2500-007) et que ce programme a un ensemble d'éléments de qualité et de pertinence, et qu'il sera amélioré avec le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations, le conseil des études, à la lumière du

rapport synthèse fourni par le comité du conseil des études, sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve l'évaluation périodique du programme de maîtrise en droit de la Faculté de droit;
- endosse les recommandations qui concluent cette évaluation périodique.

Après avoir pris connaissance du rapport synthèse du comité du conseil des études portant sur l'évaluation périodique du programme de maîtrise en droit, sur proposition régulière et à l'unanimité le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations du programme de maîtrise en droit de la Faculté de droit tel qu'il apparaît en annexe.

(Document en annexe)

Modification de programmes

CE-2022-09-14-06

Microprogramme de 2^e cycle en gestion et intelligence manufacturière – modification de programme – approbation

La vice-doyenne à l'enseignement de l'École de gestion présente les modifications proposées au microprogramme de 2^e cycle en gestion et intelligence manufacturière à l'effet d'ajuster les conditions d'admission de ce microprogramme afin de pouvoir y accueillir des étudiantes et des étudiants en formation continue dans le domaine du génie.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du microprogramme de 2^e cycle en gestion et intelligence manufacturière de l'École de gestion et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-07

Baccalauréat en biochimie de la santé – modification de programme – approbation

La vice-doyenne à l'enseignement et à l'inclusion de la Faculté des sciences présente les modifications proposées au programme de baccalauréat en biochimie de la santé à l'effet d'y ajuster les conditions d'admission et le profil des études.

Un membre du conseil souligne le travail de collaboration entre la Faculté des sciences et la Faculté de médecine et des sciences de la santé pour la mise à jour de ce programme.

À l'issue des discussions, il est convenu de corriger la fiche signalétique afin de revenir à la formulation initiale concernant les cours qui doivent être réussis (*et non suivis*) aux conditions particulières d'admission.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de baccalauréat en biochimie de la santé de la Faculté des sciences et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe, en y incluant la modification suggérée;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-08

Maîtrise en direction chorale – diplôme d'études supérieures spécialisées de 2^e cycle en direction chorale – microprogramme de 2^e cycle en direction chorale – modification de programmes – approbation

Le vice-doyen à l'enseignement de la Faculté des lettres et sciences humaines présente les modifications proposées aux programmes de maîtrise en direction chorale, de diplôme d'études supérieures spécialisées de 2^e cycle en direction chorale ainsi qu'au microprogramme de 2^e cycle en direction chorale. Ces modifications font suite aux recommandations issues de l'évaluation périodique du programme de maîtrise en chorale dont la phase de mise en œuvre a débuté en décembre 2021.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de maîtrise en direction chorale de la Faculté des lettres et sciences humaines et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du programme de diplôme d'études supérieures spécialisées de 2^e cycle en direction chorale de la Faculté des lettres et sciences humaines et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- approuve la modification du microprogramme de 2^e cycle en direction chorale de la Faculté des lettres et sciences humaines et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'automne 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-09

Certificat en français langue seconde – modification de programme – approbation

Le vice-doyen à l'enseignement de la Faculté des lettres et sciences humaines présente les modifications proposées aux conditions d'admission du programme de certificat en français langue seconde.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études :

- approuve la modification du programme de certificat en français langue seconde de la Faculté des lettres et sciences humaines et, à cet effet, adopte la fiche signalétique en annexe;
- autorise la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2022.

(Document en annexe)

RECOMMANDATIONS AU CONSEIL UNIVERSITAIRE

Création de programmes

CE-2022-09-14-10

Microprogramme de 3^e cycle en gestion stratégique de l'intelligence artificielle – création de programme – approbation – recommandation au conseil universitaire

La vice-doyenne à l'enseignement de l'École de gestion présente aux membres du conseil le projet de microprogramme de 3^e cycle en gestion stratégique de l'intelligence artificielle.

Avec ce nouveau programme, l'École de gestion vise à former des gestionnaires de haut niveau capables d'allier les composantes d'affaires et technologiques liées aux projets basés sur l'intelligence artificielle dans les organisations. Ce microprogramme entend outiller ces dirigeants afin qu'ils puissent

concevoir des plans de transformation numérique qui tiennent compte des particularités des organisations et des contextes particuliers de gouvernance propres à chacun de ces milieux.

Ce microprogramme sera offert au Camus de Longueuil avec des activités en ligne.

À l'issue des discussions, il est convenu de modifier la fiche signalétique de ce microprogramme afin d'y apporter des précisions quant aux exigences d'ordre linguistique.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver la création du microprogramme de 3^e cycle en gestion stratégique de l'intelligence artificielle de l'École de gestion et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique en annexe, en y incluant la modification suggérée;
- d'autoriser la mise en œuvre de ce microprogramme à compter du trimestre d'hiver 2023.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-11

Microprogramme de 3^e cycle d'insertion à la direction générale de centres de services et commissions scolaires – création de programme – approbation – recommandation au conseil universitaire

Le vice-doyen à la formation et à la culture de la Faculté d'éducation présente aux membres du conseil le projet de microprogramme de 3^e cycle d'insertion à la direction générale de centres de services et commissions scolaires.

Ce nouveau programme s'adresse aux personnes nouvellement nommées à la direction générale des centres de services ou commissions scolaires. Il vise à les outiller pour qu'elles puissent exercer leur leadership et piloter efficacement ces organisations dans différents contextes (stabilité, transformation, complexité) en collaboration avec l'ensemble des parties prenantes impliquées dans le milieu éducatif pour favoriser la réussite des élèves.

À l'issue des discussions, il est convenu d'apporter des informations complémentaires au cadre réglementaire apparaissant à la section 2.3 du document de présentation (DI-1).

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver la création du microprogramme de 3^e cycle d'insertion à la direction générale de centres de services et commissions scolaires de la Faculté d'éducation et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique en annexe, en y incluant la modification suggérée;
- d'autoriser la mise en œuvre de ce microprogramme à compter du trimestre d'automne 2022.

(Document en annexe)

Fermeture de programmes

CE-2022-09-14-12

Fermeture de programmes – approbation – recommandation au conseil universitaire

La vice-rectrice aux études présente aux membres du conseil les différents programmes de l'École de gestion, de la Faculté de génie et de la Faculté de droit qui font l'objet d'une fermeture.

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études recommande au conseil universitaire :

- d'approuver la fermeture du programme de certificat en analyse économique de l'École de gestion au trimestre d'automne 2022, étant entendu que les étudiantes et étudiants encore inscrits pourront terminer leur programme;
- d'approuver la fermeture du programme de certificat en sciences de l'aviation I de la Faculté de génie au trimestre d'automne 2022;
- d'approuver la fermeture du programme de certificat en sciences de l'aviation II de la Faculté de génie au trimestre d'automne 2022;
- d'approuver la fermeture du programme de certificat en sciences de l'aviation III de la Faculté de génie au trimestre d'automne 2022;
- d'approuver la fermeture du microprogramme de 2e cycle en sécurité informatique de la Faculté de génie au trimestre d'automne 2022, étant entendu que les étudiantes et étudiants encore inscrits pourront terminer leur programme;
- d'approuver la fermeture du microprogramme de 2e cycle en fondements du transfert technologique de la Faculté de génie, de la Faculté de droit et de l'École de gestion au trimestre d'automne 2022, étant entendu que les étudiantes et étudiants encore inscrits pourront terminer leur programme;
- d'approuver la fermeture du programme de diplôme d'études supérieures spécialisées de 2e cycle en transfert technologique de la Faculté de génie, de la Faculté de droit et de l'École de gestion au trimestre d'automne 2022, étant entendu que les étudiantes et étudiants encore inscrits pourront terminer leur programme.

(Document en annexe)

RAPPORTS ET INFORMATION

CE-2022-09-14-13

Conseil de la recherche – procès-verbal de la réunion du 18 mai 2022

Les membres du conseil ont reçu le procès-verbal de la réunion du conseil de la recherche du 18 mai 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-14

Conseil universitaire – procès-verbal de la réunion du 4 mai 2022

Les membres du conseil ont reçu le procès-verbal de la réunion du conseil universitaire du 4 mai 2022.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-15

Centre universitaire de formation en environnement et développement durable (CUFE) – rapport annuel 2021-2022 – présentation

Le professeur Michel Lafleur, directeur du Centre universitaire de formation en environnement et développement durable, est invité pour présenter ce point.

Le directeur du Centre présente les principaux faits saillants issus du rapport annuel 2021-2022 du CUFE, notamment les efforts considérables déployés pour réaliser l'évaluation périodique des programmes de premier et deuxième cycles, de la réalisation de nombreuses actions liées au plan stratégique du CUFE, la poursuite des initiatives visant à stimuler les liens entre les chercheuses et les chercheurs de l'Université et le CUFE en lien avec le changement climatique par l'organisation conjointe d'une journée

de la recherche interdisciplinaire en environnement de même que l'obtention d'appuis majeurs pour le développement et la pérennisation de la Clinique en environnement du CUFE.

Une baisse de 11 % des effectifs étudiants a cependant été observée au CUFE en 2021-2022 et causée par différents facteurs, notamment la concurrence accrue des universités montréalaises et certaines difficultés administratives occasionnées par la pandémie pour la clientèle internationale.

La dernière année a également été marquée par le départ à la retraite en juin 2022 de madame Madeleine Audet, alors directrice du Centre et le départ du directeur adjoint, monsieur Jean-François Comeau, pour occuper de nouvelles fonctions au sein du Vice-rectorat aux études à titre de directeur de projet d'intégration du développement durable dans la formation.

(Document en annexe)

DIVERS

CE-2022-09-14-16

Évaluation du conseil des études – rapport d'autoévaluation

La vice-rectrice aux études présente aux membres du conseil les résultats issus du sondage d'autoévaluation du conseil des études et profite de l'occasion pour remercier les membres du conseil qui ont bien voulu répondre à ce sondage. Les informations recueillies seront très utiles pour améliorer l'animation des séances du conseil des études et l'information qui est transmise aux membres de cette instance.

(Document en annexe)

CE-2022-09-14-17

Développement des études – orientations – réussite étudiante – discussion

La vice-rectrice aux études présente aux membres du conseil les grandes orientations entourant la réussite étudiante, plus précisément une définition de la réussite, les différents éléments-clés d'une stratégie institutionnelle en réussite et les quatre principes d'action proposés.

Les membres du conseil émettent différents commentaires, notamment sur la définition de la réussite et les enjeux vécus au sein des facultés. Les échanges permettent de mieux circonscrire la définition autour des rôles et responsabilités respectifs de l'institution et de la personne étudiante. À cet égard, le rôle de l'Institution est d'informer et d'accompagner les personnes étudiantes dans leur parcours pour favoriser leur réussite et d'avoir des attentes claires à leur endroit.

Ces échanges permettront d'identifier des actions concrètes pour favoriser la réussite qui pourront être déployées au cours des prochaines années.

DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

CE-2022-09-14-18

Date de la prochaine réunion

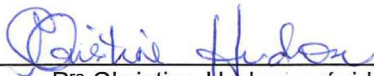
Conformément au calendrier des réunions prévues pour l'année universitaire 2022-2023, le conseil des études fixe la prochaine réunion au mercredi 19 octobre 2022, à compter de 13 h 30, sous réserve de modification par la présidente, si les circonstances l'exigent.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

CE-2022-09-14-19
Clôture de la réunion

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil des études termine sa réunion.

Confirmé à la réunion du 19 octobre 2022.



Pr^e Christine Hudon, présidente



Pr^e Isabelle Dionne, secrétaire